

إ. م. سميليانسكايا - م. ب. فيليجيف - ي. ب. سميلايانسكايا

روسيا في البحر الأبيض المتوسط

حملة كاترينا العظمى في الأرخبيل

ترجمة: محمد موسى دياب - جمال كمال القرني

بيان
رسالة
رسالة
رسالة
رسالة
رسالة

ترجمان



روسيا في البحر الأبيض المتوسط
حملة كاترينا العظمى في الأرخبيل

المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
Arab Center for Research & Policy Studies



هذا الكتاب

شكّلت الاندفاعة الروسية نحو منطقة الشرق الأوسط في الأعوام الأخيرة دافعاً لتنقّضي دوافعها وأهدافها والمضي إلى فهم خلفياتها، حيث إن فهم الدور الروسي الراهن يتطلب العودة إلى تاريخ السياسة الروسية التي كان تؤدها نحو الجنوب بغية الوصول إلى المياه الدافئة. هاجسناً أبداً، الأمر الذي حرك صناع القرار في الإمبراطورية، منذ عد بطرس الكبير، مروراً بكاترينا الثانية وورثتها، وخلال الحقيقة السوفياتية، وصولاً إلى القيادة الحالية، فعلى الرغم من أن الأحداث التي يتناولها الكتاب تعود إلى 250 عاماً مضت، إلا أنها ترسم بأهمية كبيرة، حيث تكشف عن جوانب جديدة في تاريخ المنطقة ونظم الحكم فيها وتحالفاتها وصراعاتها.

يُضيء الكتاب أيضاً على العلاقات والصراعات بين الدول الكبرى من أجل الاستحواذ على مناطق نفوذ في مناطق السلطنة العثمانية ووراثة "الرجل المريض". ويكشف عن جوانب طافت غالباً ردّاً على ما يعني الوجود الروسي السياسي والعسكري في المنطقة، وعن علاقات أشئت مع قوتٍ فاعلة في سوريا وفلسطين ومصر، وفي شمال أفريقيا إلى حدٍ ما، حيث اضطاع العسكريون الروس بدورٍ فاعلٍ فيها، إلى جانب دورهم الدبلوماسي.



المؤلفون

إيرينا ميخايلوفنا سميلايانسكايا (1925-2019). بروفيسورة، كبيرة الباحثين العلميين في معهد الدراسات الشرقية، الأكاديمية الروسية للعلوم (Russian Academy of Sciences Institute of Oriental Studies) في موسكو، روسيا. حائزة الدكتوراه في علوم التاريخ، مؤرخة ومستعربة روسية بارزة. من مؤلفاتها التي ترجمت إلى العربية: الحركات الفلاحية في لبنان في النصف الأول من القرن التاسع عشر (1988)، البنية الاقتصادية والاجتماعية في المشرق، العربي على مشارف العصر الحديث (1989).

ميخلائيل بروفيسيلافيتش فيليجيف. بروفيسور في كلية العلوم الإنسانية في جامعة الإيمات الوطنية، المدرسة العليا لللاقتصاد (Higher School of Economics) في موسكو، روسيا. عالم في فقه اللغة. حائز الدكتوراه في العلوم الفلسفية (Ph.D). من أبرز مؤلفاته: المجالات الطبيعية - حدث التاريخ الروسي الرئيسي؟ (2012)؛ مفهوم "الطريق الخاص": من الإيديولوجيا إلى الوسيلة (2017).

إيلينا بوريسوفنا سميلايانسكايا. بروفيسور في كلية العلوم الإنسانية في جامعة الإيمات الوطنية، المدرسة العليا لللاقتصاد (Higher School of Economics) في موسكو، روسيا. حائزة الدكتوراه في علوم التاريخ، من أبرز مؤلفاتها: سحر، كفار، هرطقة. الدين الشعبي والجرائم الروحية في روسيا القرن الثامن عشر (2003)؛ الدين والكنيسة في عصر التنوير (2013).

المترجمان

محمد موسى دياب، أستاذ جامعي. حائز الدكتوراه في العلوم الاقتصادية. باحث في الشؤون الاقتصادية والجيوسياسية. من ترجماته عن الروسية: العرب الوطنية التحريرية في سوريا، 1927-1925 (1987)؛ تطور الرأسمالية في البلدان العربية (1988).

جمال كمال القرني، حائزة شهادة في الطب من جامعة الصادقة بين الشعوب في موسكو، وشهادة في الترجمة من الروسية إلى العربية من كلية اللغات الأجنبية في الجامعة نفسها في عام 2019. مهتمة بالشأن الروسي وبالترجمة من الروسية إلى العربية.

- فلسفة وفکر
- اقتصاد وتنمية
- لسانيات
- آداب وفنون
- تاريخ
- علم اجتماع وأنثروبولوجيا
- أديان ودراسات إسلامية
- علوم سياسية
- علاقة دولية



السعر: 38 دولاراً

ISBN 978-614-445-403-9

المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
Arab Center for Research & Policy Studies